

N. 2000 — 2509

[2000/00769]

13 JULI 2000. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de erelonen en de verplaatsingskosten toegekend aan de tolken werkzaam voor bepaalde diensten van het Ministerie van Binnenlandse Zaken

De Minister van Binnenlandse Zaken,

Gelet op de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, inzonderheid op de artikelen 37, 51/4, § 2, 57/20 en 57/25;

Gelet op de wet van 22 december 1999 betreffende de regularisatie van het verblijf van bepaalde categorieën van vreemdelingen verblijvend op het grondgebied van het Rijk, inzonderheid op artikel 3;

Gelet op het koninklijk besluit van 5 januari 2000 betreffende de samenstelling en de werking van de Commissie voor regularisatie en houdende de uitvoering van de wet van 22 december 1999 betreffende de regularisatie van het verblijf van bepaalde categorieën van vreemdelingen op het grondgebied van het Rijk, inzonderheid op artikel 10, § 2;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting van 29 juni 2000;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 12 mei 2000,

Besluit :

Artikel 1. § 1. Het ereloon voor de tolken, werkzaam voor het Commissariaat-generaal voor de Vluchtelingen, de Dienst Vreemdelingenzaken, de Vaste Beroepscommissie voor Vluchtelingen en de Commissie voor Regularisatie bedraagt 1 260 BEF (of 31,23 euro) voor een oproeping en een minimumprestatie van twee uur, vanaf het derde uur wordt een ereloon per schijf van één uur à rato van 630 BEF per uur (of 15,62 euro) betaald (zonder plafond);

§ 2. Met ingang van 1 juni 2000 bedraagt het ereloon 1 260 BEF (of 31,23 euro) voor een oproeping en een minimumprestatie van één uur en dertig minuten, daarna wordt het ereloon per schijf van één kwartier à rato van 820 BEF per uur (of 20,33 euro) betaald (zonder plafond);

§ 3. Met ingang van 1 oktober 2000 bedraagt het ereloon 1 260 BEF (of 31,23 euro) voor een oproeping en een minimumprestatie van één uur en één kwartier, daarna wordt het ereloon per schijf van één kwartier à rato van 1 020 BEF per uur (of 25,29 euro) betaald (zonder plafond).

Art. 2. De vervoersonkosten worden terugbetaald per prestatie tegen een tarief van 13,38 BEF per kilometer (of 0,33 euro), met een plafond van 100 km heen en terug.

Art. 3. De bedragen, vermeld in huidig ministerieel besluit zijn exclusief BTW. Deze bedragen zullen het voorwerp uitmaken van een jaarlijkse indexatie. De nieuwe bedragen zullen bekendgemaakt worden onder de vorm van een bericht, te verschijnen in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking met ingang van 1 januari 2000.

Brussel, 13 juli 2000.

A. DUQUESNE

F. 2000 — 2509

[2000/00769]

13 JUILLET 2000. — Arrêté ministériel fixant les honoraires et les frais de déplacement octroyés aux interprètes travaillant pour certains services du Ministère de l'Intérieur

Le Ministre de l'Intérieur,

Vu la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, notamment les articles 37, 51/4, § 2, 57/20 et 57/25;

Vu la loi du 22 décembre 1999 relative à la régularisation de séjour de certaines catégories d'étrangers séjournant sur le territoire du Royaume, notamment l'article 3;

Vu l'arrêté royal du 5 janvier 2000 relatif à la composition et au fonctionnement de la Commission de régularisation et portant exécution de la loi du 22 décembre 1999 relative à la régularisation de séjour de certaines catégories d'étrangers séjournant sur le territoire du Royaume, notamment l'article 10, § 2;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 29 juin 2000;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 12 mai 2000,

Arrête :

Article 1^{er}. § 1^{er}. Les honoraires des interprètes travaillant pour le Commissariat général aux Réfugiés et aux Apatrides, l'Office des Etrangers, la Commission permanente de Recours des Réfugiés et la Commission de Régularisation s'élèvent à 1 260 BEF (ou 31,23 euro) pour une convocation et une prestation minimale de deux heures; à partir de la troisième heure, des honoraires sont payés par tranche d'une heure à raison de 630 BEF par heure (ou 15,62 euro) (sans plafond);

§ 2. A partir du 1^{er} juin 2000, les honoraires s'élèveront à 1 260 BEF (ou 31,23 euro) pour une convocation et une prestation minimale d'une heure et trente minutes; des honoraires seront ensuite payés par tranche d'un quart d'heure à raison de 820 BEF par heure (ou 20,33 euro) (sans plafond);

§ 3. A partir du 1^{er} octobre 2000, les honoraires s'élèveront à 1 260 BEF (ou 31,23 euro) pour une convocation et une prestation minimale d'une heure et quart; des honoraires seront ensuite payés par tranche d'un quart d'heure à raison de 1 020 BEF par heure (ou 25,29 euro) (sans plafond).

Art. 2. Les frais de transport sont remboursés par prestation à concurrence de 13,38 BEF par kilomètre (ou 0,33 euro), avec un plafond de 100 km aller et retour.

Art. 3. Les montants cités dans le présent arrêté ministériel sont hors T.V.A. Ces montants feront l'objet d'une indexation annuelle. Les nouveaux montants seront publiés sous la forme d'un avis, à paraître au *Moniteur belge*.

Art. 4. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2000.

Bruxelles, le 13 juillet 2000.

A. DUQUESNEM